

# BEZPIECZNE GŁOSOWANIE PODCZAS COVID-19

Wybory odbędą się we **wtorek, 3 listopada 2020 r.** Możesz głosować bezpiecznie [oddając głos wcześniej](#) w niektórych lokalach wyborczych, [osobiście](#) w dniu wyborów lub z domu wypełniając [kartę do głosowania absencyjnego](#).

Głosowanie ma bezpośredni wpływ na sytuację w Twojej społeczności, na przykład na lepsze warunki mieszkaniowe, możliwości edukacyjne, opiekę zdrowotną i dostęp do zdrowej żywności - wszystko to może skutkować lepszymi wskaźnikami zdrowotnymi zarówno dla Ciebie, jak i Twojej rodziny.



## Zarejestruj się, aby głosować

Ostatnim dniem rejestracji do głosowania w tym roku jest **piątek, 9 października 2020 r.** Możesz [zarejestrować się online](#), [osobiście](#) lub [drogą pocztową](#).

- Jeśli posiadasz prawo jazdy, zezwolenie lub inny dokument tożsamości oraz numer Social Security, możesz **zarejestrować się do głosowania online** wchodząc na stronę [voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter](http://voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter).
- Aby **zarejestrować się drogą pocztową**, wejdź na stronę [vote.nyc/page/register-vote](http://vote.nyc/page/register-vote), aby pobrać formularz rejestracyjny. Formularz można również uzyskać w bibliotekach (poszczególnych placówkach w dzielnicach [Bronx](#), [Manhattan](#), [Staten Island](#), [Brooklyn](#), oraz [Queens](#)), [w urzędach pocztowych](#), jak również w wielu [agencjach rządowych w NYC](#). Możesz również poprosić o przesłanie formularza pocztą, dzwoniąc pod numer 866-868-3692 lub wysyłając swój adres e-mail na adres [vote@boe.nyc.ny.us](mailto:vote@boe.nyc.ny.us) z nazwą swojej dzielnicy w temacie.
  - Po wypełnieniu i podpisaniu, wyślij formularz na adres Rady Wyborczej (Board of Elections) swojego powiatu (patrz na odwrocie formularza).
  - Upewnij się, że twój formularz jest opatrzony stemplem pocztowym przed **piątkiem, 9 października 2020 r.**
- Aby **sprawdzić, czy jesteś już zarejestrowany(-a) do głosowania**, wejdź na stronę [nycvotersearch.com](http://nycvotersearch.com) lub zadzwoń pod numer 866-868-3692.
- Aby znaleźć **lokalizację swojego lokalu wyborczego**, należy wejść na stronę [findmypollsite.vote.nyc](http://findmypollsite.vote.nyc).



## Zachowanie bezpieczeństwa podczas głosowania osobistego

Wykonaj poniższe kroki, aby upewnić się, że Ty i ludzie wokół Ciebie są bezpieczni i zdrowi:

- **Noś osłonę twarzy.** Do wejścia do wszystkich lokali wyborczych wymagane jest noszenie osłony twarzy. Chroni osoby dookoła siebie i zakładaj prawidłowo okrycie twarzy (na nos i usta).
- **Dbaj o higienę rąk.** W lokalach wyborczych znajduje się środek do dezynfekcji rąk, można też przynieść swój własny. Używaj środka do dezynfekcji rąk przed i po dotknięciu powierzchni dotykanych przez innych i umyj ręce wodą z mydłem natychmiast po powrocie do domu. Nie dotykaj twarzy nieumytymi rękami.
- **Zachowuj dystans fizyczny.** Lokale wyborcze zostaną skonfigurowane tak, aby zapewnić fizyczne odizolowanie. Postępuj zgodnie z instrukcjami i trzymaj się w odległości co najmniej 6 stóp (2 metrów) od innych osób przebywających w Twoim lokalu wyborczym.
- **Unikaj długich kolejek i dużych zgromadzeń.** Jeśli masz taką możliwość, **zagłosuj wcześniej**, przed dniem wyborów lub kiedy w Twoim lokalu wyborczym nie ma zbyt wielu ludzi, co z reguły ma miejsce z rana lub wczesnym popołudniem.

- **Jeśli czujesz się chory(-a) zostań w domu.** Głosowanie jest ważne, ale ważniejsze jest, abyś wyzdrowiał(-a) przed wyjściem z domu i abyś pomagał(-a) innym zapobiegać chorobom. Jeśli nie otrzymałeś(-aś) [karty do głosowania absencyjnego](#), skontaktuj się [z biurem Rady Wyborczej swojego powiatu](#), aby uzyskać wskazówki na temat możliwości głosowania.



## Wczesne głosowanie

Nowojorczyki mają możliwość wcześniejszego głosowania. Wcześniejsze głosowanie rozpoczyna się w **sobotę, 24 października 2020 r.** i kończy się w **niedzielę, 1 listopada 2020 r.**

- Twój lokal wyborczy może nie być tym samym miejscem, w którym zazwyczaj odbywa się głosowanie. Wejdź na stronę [findmypollsite.vote.nyc](http://findmypollsite.vote.nyc), aby dowiedzieć się do którego lokalu należy się udać.
- Lokale wyborcze, w których będzie można zagłosować wcześniej będą otwarte:
  - sobota, 24 października 2020 r., 10.00 do 16.00
  - niedziela, 25 października 2020 r., 10.00 do 16.00
  - poniedziałek, 26 października 2020 r., 7.00 do 15.00
  - wtorek, 27 października 2020 r., 12.00 do 20.00
  - środa, 28 października 2020 r., 12.00 do 20.00
  - czwartek, 29 października 2020 r., 10.00 do 18.00
  - piątek, 30 października 2020 r., 7.00 do 15.00
  - sobota, 31 października 2020 r., 10.00 do 16.00
  - niedziela, 1 listopada 2020 r., 10.00 do 16.00



## Głosowanie z domu poprzez kartę do głosowania absencyjnego

W związku z pandemią COVID-19, wszyscy nowojorczyki mają możliwość złożenia wniosku o kartę do głosowania absencyjnego i oddania głosu drogą pocztową.

- Aby uzyskać dodatkowe informacje lub aby poprosić o kartę do głosowania absencyjnego, wejdź na stronę [vote.nyc/page/absentee-voting](http://vote.nyc/page/absentee-voting).
- Ostatni dzień na złożenie wniosku o kartę do głosowania absencyjnego online lub pocztą, e-mailem, telefonicznie lub faksem to **wtorek, 27 października 2020 r.** Urząd pocztowy ostrzegł jednak, że nie może zagwarantować terminowego otrzymania karty do głosowania, jeżeli **nie złożysz wniosku do dnia 20 października 2020 r.**
  - Ostatni dzień na osobiste zgłoszenie się po kartę do głosowania absencyjnego to **poniedziałek, 2 listopada 2020 r.**

Po otrzymaniu karty do głosowania absencyjnego, można ją odesłać pocztą lub dostarczyć osobiście. Upewnij się, że postępujesz dokładnie zgodnie z instrukcjami - jest to bardzo ważne, aby upewnić się, że Twoja karta do głosowania zostanie policzona.

- Jeśli planujesz odesłać kartę do głosowania pocztą, musi mieć datę stempla pocztowego przed **wtorkiem, 3 listopada 2020 r.**, chociaż urząd pocztowy zaleca odesłanie jej przed **wtorkiem, 27 listopada 2020 r.**, aby zapewnić jej terminowe dostarczenie.
  - Przesłanie karty do głosowania absencyjnego **wiąże się z koniecznością** uiszczenia opłaty pocztowej. Upewnij się, że masz pod ręką znaczki i że naklejasz ich wystarczająco dużo, aby wysłać swoją kartę do głosowania.
  - Kartę do głosowania można śledzić na stronie [nysballot.elections.ny.gov/TrackMyBallot](http://nysballot.elections.ny.gov/TrackMyBallot), aby sprawdzić, czy została dostarczona.
- Karty do głosowania mogą być również dostarczone osobiście do lokalu wyborczego lub okręgowego biura Rady Wyborczej w dniu 3 listopada 2020 r.